



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 26. oktoober 2023  
(OR. en)

14786/23

DENLEG 48  
AGRILEG 258  
PESTICIDE 52

## SAATEMÄRKUSED

---

Saatja: Euroopa Komisjon

Kättesaamise  
kuupäev: 25. oktoober 2023

Saaja: Nõukogu peasekretariaat

---

Komisjoni dok nr: D091942/2

---

Teema: KOMISJONI MÄÄRUS (EL) .../..., XXX, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate tsüflumetofeeni, oksatiapiproliini ja püraklostrobiini jääkide piirnormidega

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument D091942/2.

---

Lisatud: D091942/2

Brüssel, **XXX**  
PLAN/2023/1703  
(POOL/E4/2023/1703/1703-EN.docx)  
D091942/02  
[...] (2023) **XXX** draft

**KOMISJONI MÄÄRUS (EL) .../...,**

**XXX,**

**millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate tsüflumetofeeni, oksatiapiproliini ja püraklostrobiini jääkide piirnormidega**

(EMPs kohaldatav tekst)

## KOMISJONI MÄÄRUS (EL) .../...,

**XXX,**

**millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate tsüflumetofeeni, oksatiapiproliini ja püraklostrobiini jääkide piirnormidega**

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta,<sup>1</sup> eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Toimeainete tsüflumetofeeni, oksatiapiproliini ja püraklostrobiini jääkide piirnormid on esitatud määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisas.
- (2) Tsüflumetofeeniga seoses esitati määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõike 1 kohane taotlus muuta kabatšokkide ja kornišonide puhul kohaldatavat tsüflumetofeeni jääkide piirnormi.
- (3) Kõnealuse taotluse puhul palus liikmesriik kasutada jääkide piirnormide kehtestamise tehnilistes suunistes<sup>2</sup> ette nähtud kiirmenetlust, et kehtestada jääkide piirnorm kurkidega tehtud jäägikatsete põhjal.
- (4) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) hindas kurkidega tehtud jäägikatseid tsüflumetofeeni jääkide kehtivate piirnormide läbivaatamise raames ja esitas kavandatud jääkide piirnormide kohta põhjendatud arvamuse<sup>3</sup>. Kõnealune arvamus põhineb kõnealuse teemaga seotud praegustel teaduslikel ja tehnilistel teadmistel. Kuna kurkidega tehtud jäägikatsete andmeid on asjakohane laiendada kabatšokkidele, kornišonidele ja muudele söödava koorega kõrvitsalistele, mida

<sup>1</sup> ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

<sup>2</sup> Technical guidelines MRL setting procedure in accordance with Articles 6 to 11 of Regulation (EC) No 396/2005 and Article 8 of Regulation (EC) No 1107/2009 (tehnilised suunistes jääkide piirnormi kehtestamiseks kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklitega 6–11 ning määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikliga 8) (SANTE/2015/10595 Rev. 6.1).

<sup>3</sup> Euroopa Toiduohutusamet, „Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for cyflumetofen according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005“, *EFSA Journal* 2021; 19(8):6812.

kinnitavad jääkide piirnormide laiendamise tehnilised suunised,<sup>4</sup> ei ole konkreetselt kõnealuste kultuuridega seoses vaja taotleda toiduohutusameti põhjendatud arvamust.

- (5) Seepärast on asjakohane kehtestada kurkidega tehtud jäägikatsete põhjal kabatšokkide, kornišonide ja muude söödava koorega kõrvitsaliste puhul tsüflumetofeeni jääkide piirnormiks 0,4 mg/kg.
- (6) Oksatiapiproliiniga seoses esitati määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõike 1 kohane taotlus muuta redisepealsete puhul kohaldatavat jääkide piirnormi.
- (7) Seoses impordi puhul kohaldatavate jääkide piirnormidega on esitatud määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõigete 2 ja 4 kohane taotlus püraklostrobiini kohta, mida Brasiilias kasutatakse papaiade puhul. Taotleja esitas andmed, millest nähtub, et püraklostrobiini kasutamine Brasiilias nimetatud kultuuri puhul põhjustab määruses (EÜ) nr 396/2005 sätestatud jääkide piirnormidest suuremaid jääke ning kaubandustõkete vältimiseks selle kultuuri importimisel oleks vaja suuremat jääkide piirnormi.
- (8) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklitega 8 ja 9 hindasid asjaomased liikmesriigid neid taotlusi ning edastasid hindamisaruanded komisjonile.
- (9) Toiduohutusamet hindas taotlusi ja hindamisaruandeid. Eriti uuris ta tarbijatele, ja kui see oli asjakohane, loomadele avalduvat riski ning esitas kavandatud jääkide piirnormide kohta põhjendatud arvamused<sup>5</sup>. Ta edastas oma põhjendatud arvamused taotlejatele, komisjonile ja liikmesriikidele ning tegi selle üldsusele kättesaadavaks.
- (10) Mis puudutab redisepealsetes esinevat oksatiapiproliini, jõudis toiduohutusamet järeldusele, et riskijuhtidel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda seoses sellega, kuidas rakendada redisepealsete puhul kavandatud jääkide piirnormi, sest redisepealsetel on kantud määruse (EÜ) nr 396/2005 I lisa B ossa ja liigitatud kõnealuse lisa A osas osutatud lehtkapsaste alarühma, kuid oksatiapiproliini jäägid redisepealsetes tulenevad kõnealuse aine kasutamisest redistel. Kuna liidus ei ole oksatiapiproliini kasutamisest lehtkapsastel teatatud, on alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee vastuvõetud otsuse<sup>6</sup> kohaselt asjakohane kehtestada toiduohutusameti kavandatud uus jääkide piirnorm 1,5 mg/kg üksnes redisepealsetes esineva oksatiapiproliini jaoks.
- (11) Mis puudutab papaiades esinevat püraklostrobiini, jõudis toiduohutusamet järeldusele, et riskijuhtidel tuleb asjaolusid täiendavalt kaaluda seoses sellega, kas kehtestada uueks jääkide piirnormiks 0,6 mg/kg, mille toiduohutusamet tuletas Brasiilia esitatud, papaiadega tehtud jäägikatsete hindamise põhjal, või 0,5 mg/kg, mis kehtib

---

<sup>4</sup> Technical guidelines on data requirements for setting maximum residue levels, comparability of residue trials and extrapolation of residue data on products from plant and animal origin (tehnilised suunised andmenõuete kohta jääkide piirnormide kehtestamiseks, jääkidega tehtavate katsete võrreldavuse ning jääkide andmete ekstrapoleerimise kohta taimset ja loomset päritolu toodete puhul) (SANTE/2019/12752, 10.5.2023).

<sup>5</sup> „Reasoned Opinion on the modification of the existing maximum residue level for oxathiapiprolin in kales/radish leaves“, EFSA Journal 2022; 20(1):7049;

„Reasoned Opinion on the setting of import tolerance for pyraclostrobin in papayas“, EFSA Journal 2023; 21(6):8056.

<sup>6</sup> Report of the Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed, Section Phytopharmaceuticals – Residues, aprill 2022. [https://food.ec.europa.eu/system/files/2022-05/sc\\_phyto\\_20220411\\_ppl\\_sum.pdf](https://food.ec.europa.eu/system/files/2022-05/sc_phyto_20220411_ppl_sum.pdf).

eksportivas riigis Brasiilias. Jääkide piirnormide kehtestamise tehniliste suuniste<sup>7</sup> kohaselt ei tohi impordi puhul kohaldatava piirnormi taotluse tulemusena kehtestatud jääkide piirnorm olla suurem sellest, mis on heaks kiidetud eksportivas riigis. Seepärast on asjakohane kehtestada jääkide piirnormiks Brasiilias kehtiv piirnorm (0,5 mg/kg).

- (12) Tsüflumetofeeni, oksatiapiproliini ja püraklostrobiini jääkide piirnormide kõigi eespool nimetatud muudatuste kohta järeldas toiduohutusamet, et kõik andmetele esitatavad nõuded on täidetud ning taotlejate taotletud jääkide piirnormide muudatused on tarbijaohutuse seisukohast vastuvõetavad, võttes arvesse tarbija kokkupuute hinnangut Euroopa 27 konkreetse tarbijarühma kohta. Järelduse tegemisel võttis toiduohutusamet arvesse kõige uuemaid andmeid ainete toksikoloogiliste omaduste kohta. Ei tarbijate pikaajalisel kokkupuutel nende ainetega kõigi neid sisaldavate toiduainete tarbimisel ega ka asjaomaste toodete suures koguses tarbimisega kaasneval lühiajalisel kokkupuutel ei teki ohtu ületada lubatud päevadoosi või akuutset standarddoosi.
- (13) Toiduohutusameti põhjendatud arvamuste kohaselt ja võttes arvesse määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõikes 2 loetletud asjakohaseid tegureid, vastavad jääkide piirnormide kavandatud muudatused kõnealuse artikli nõuetele.
- (14) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 396/2005 vastavalt muuta.
- (15) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### *Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

#### *Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Komisjoni nimel  
president*

<sup>7</sup> Technical guidelines MRL setting procedure in accordance with Articles 6 to 11 of Regulation (EC) No 396/2005 and Article 8 of Regulation (EC) No 1107/2009 (tehnilised suunised jääkide piirnormi kehtestamiseks kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklitega 6–11 ning määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikliga 8) (SANTE/2015/10595 Rev. 6.1).

*Ursula VON DER LEYEN*